

REMARKS

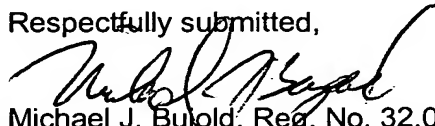
The above newly entered/amended paragraphs of the specification overcome some informalities noted in the specification. The undersigned avers that the newly entered/amended paragraphs of the specification do not contain any new subject matter.

Newly entered claims 14-26 merely rewrite the subject matter of original claims 1-13 in a more traditional U.S. claim format. The entered amendments are not, in any way, directed at distinguishing the present invention from any known prior art. Please consider the newly entered claims upon consideration of this application.

The drawings are amended, per the attached Submission, to overcome a few noted informalities contained therein. New formal drawings are also attached, incorporating the English translation.

In the event that there are any fee deficiencies or additional fees are payable, please charge the same or credit any overpayment to our Deposit Account (Account No. 04-0213).

Respectfully submitted,



Michael J. Bujold, Reg. No. 32,018

Customer No. 020210

Davis & Bujold, P.L.L.C.

Fourth Floor

500 North Commercial Street

Manchester NH 03101-1151

Telephone 603-624-9220

Facsimile 603-624-9229

E-mail: patent@davisandbujold.com

3/4

FIG.6

Etat patins State of shoes				Risque-potentiel blent al risk	State of safety loop Etat boucle de sécurité
ME1		ME2			
Shoe Patin 29	Shoe Patin 28	Shoe Patin 29	Shoe Patin 28		
0	0	0	0	non no	⊗
0	0	0	1	non no	⊗
0	0	1	0	non no	⊗
0	0	1	1	non no	⊗
0	1	0	0	non no	⊗
0	1	0	1	OUI YES	●
0	1	1	0	non no	⊗
0	1	1	1	OUI YES	●
1	0	0	0	non no	⊗
1	0	0	1	non no	⊗
1	0	1	0	non no	●
1	0	1	1	non no	●
1	1	0	0	non no	⊗
1	1	0	1	OUI YES	●
1	1	1	0	non no	●
1	1	1	1	OUI YES	●

Shoe attached
0 = patin-collé
1 = patin-décollé
Shoe detached

Shoe Shoe connected to
Patin 28 = Patin-relié au -
Patin 29 = Patin-relié au +
Shoe Shoe connected to

Safety loop open
● Boucle de sécurité ouverte
⊗ Boucle de sécurité fermée
Safety loop closed

4/4

FIG.7

Etat patins State of shoes				-Risque- potentiel potential risk	-Etat boucle de sécurité State of safety loop
ME1		ME2			
Shoe Patin 29	Shoe Patin 28	Shoe Patin 29	Shoe Patin 28		
0	0	0	0	non no	⊗
0	0	0	1	non no	⊗
0	0	1	0	non no	⊗
0	0	1	1	non no	⊗
0	1	0	0	non no	⊗
0	1	0	1	OUI YES	●
0	1	1	0	non no	●
0	1	1	1	OUI YES	●
1	0	0	0	non no	⊗
1	0	0	1	non no	●
1	0	1	0	non no	●
1	0	1	1	non no	●
1	1	0	0	non no	⊗
1	1	0	1	OUI YES	●
1	1	1	0	non no	●
1	1	1	1	OUI YES	●

Shoe attached
0 = patin-collé
1 = patin-décollé
Shoe detached

Shoe shoe connected to
-Patin 28 = Patin relié au -
-Patin 29 = Patin relié au +
Shoe shoe connected to

Safety loop open
● Boucle de sécurité ouverte
⊗ Boucle de sécurité fermée
Safety loop closed